



یک داستان عجیب و غریب

از آخیم بروگر



یک مردی با چتربارانی از خانمی که سگ پا
کوتاهی دارد، می پرسد.

"آیا شما آقای فلیکس و آقای کنراد را دیده اید؟"
من گمان میکنم که آنها با هم احوالپرسی نکردند."

خانم با سگ پا کوتاهش زیر لب می گوید،
"احوالپرسی نکردند"



در حالی که سرش را تکان می دهد و به راهش
ادامه می دهد.

در گوشه‌ی خیابان بعدی مرد چاق را می بیند.
او به آن مرد می گوید، "فکرش را بکن، آقای فلیکس و
آقای کنراد با هم احوالپرسی نکردند.
و آنها با خشم به هم نگاه کردند."

مرد چاق نفس نفس زنان تکرار می کند. "آنها به هم سلام
نکردند و با خشم به هم نگاه کردند."



سپس مرد چاق به راهش ادامه می دهد، و در
خیابان بعدی آقای رئیس را با کیف اداری
می بیند.

او به آقای رئیس سلام می کند. ، "روز بخیر آقای رئیس"
"خبر جدید را شنیده ای؟"

آقای فلیکس و آقای کنراد با هم احوالپرسی نکردند.
آنها خیلی خشنگ به هم نگاه کردند،
بنابرین با عصبانیت از کنار هم رد شدند."

آقای رئیس با خود تکرار می کند ، "آنها با هم احوالپرسی
نکردند، از هم خشمگین بودند و با عصبانیت از کنار هم رد
شدند."



سپس او به راهش ادامه می دهد، در خیابان بعدی
مرد شوخ طبع را می بیند و می گوید:
"آقای فلیکس و آقای کنراد مرا نگران می کنند.
آنها دیگر با هم احوال پرسی نمی کنند."

در عوض آنها هم دیگر را با خشم نگاه کرده و با مشت
همدیگر را تهدید می کنند.
احتمالاً یکی از آنها دیگری را هول داده و حتماً او را به
زمین انداخته، آنها از هم خیلی عصبانی هستند.



من مطمئنم که آقای فلیکس آقای کنراد را به زمین
انداخته، چون آقای فلیکس قوی تر است."

مرد شوخ طبع تکرار می کند، "سلام نکردن، خشمگین
همدیگر را نگاه کردن، با مشت همدیگر را تهدید کردن و به
زمین انداختن."



سپس او به راهش ادامه می دهد، در خیابان بعدی
زن کوچک اندام را با کلاه گل گلی
می بیند.
"سلام،" او به زن کوچک اندام می گوید
،"چه کلاه زیبایی روی سرت گذاشتی."

اما تصورش را بکن، آقای فلیکس آقای کنراد بیچاره را سلام
نکرد و با خشم به او نگاه کرد.



و با مشت او را تهدید کرد.
او را به طرف خیابان هل داد، طوری که نزدیک
بود زیر ماشین برود.
وقتی که خانم کنراد آن ماجرا را بشنود، او حساب آقای
فلیکس را می رسد.



سپس او به راهش ادامه می دهد، در خیابان بعدی
مرد شل را می بیند.
آن زن می پرسد، "حال شما چطوره؟"
او می گوید، "خوب نیستم."

آن زن با کلاه گل گلی می گوید،
"اما حال آقای کنراد بدتر است.
آقای فلیکس، این مرد فلدر، به او سلام نکرد، با خشم نگاهش
کرد، با مشتتش او را جلوی ماشین انداخت.
صدمه دیده به نظر میرسد!
کله ی ورم کرده، چشم کبود، خیلی بد.



خوشبختانه خانم کنراد خیلی قوی هست، و می
خواهد حساب آقای فلیکس را برسد.
همین حالا من او را در مغازه دیدم.
او چند قوطی کنسرو خریده بود."

مرد شل تکرار می کند، "سلام نکردند، با خشم نگاه کردند،
با مشت به چشم همیگر زدند و به همیگر لگد زدند.



و خانم کنراد آقای فلیکس را حسابی مشت و مال
خواهد داد"
مرد شل لنگ لنگان به راهش ادامه می دهد و در خیابان
بعدی مرد طاس را می بیند.
مرد شل از او می پرسد، "شنیده ای؟
آقای فلیکس، آن مردک بی سر و پا، آقای کنراد پیچاره را
سلام نگفت، با خشم به او نگاه کرد، با مشت به چشم زد،
با پا لگدش زد
و به خیابان جلوی ماشین پرتش کرد، چیزی نمانده بود که به
زیر ماشین برود.
ورم بزرگ، چشم کبود، خیلی بد.



اما بعد خانم کنراد قوی آمد.
همان کسی که حساب آقای فلیکس را رسید.
به او فحش داد و او را روی انگشت پا بلند کرد، یک قوطی
کنسرو را روی سرش پرت کرد.

<p>noch Bild 12</p>	<p>و بچه های کنراد هم آنجا بودند. همسر و بچه های کنراد هم اینور و آنور می دویند.</p> <p>زد و خورد بزرگ! ماشین پلیس و آمبولانس آمدند ، ماشین آتش نشانی هم آنجا بود، برای اینکه روی همه آب بریزد."</p>
	<p>خوبختانه بعد ماشین آتش نشانی آمد، و حالا همگی خیس هستند،"</p> <p>مرد طاس آن را زیر لب تکرار می کند: "مو بر تن آدم سیخ می شود ."</p> <p>"سلام نکردن، خشمگین به هم نگاه کردند، با مشت همدیگر را تهدید کردند، همدیگر را هل دادند و نژدیک بود زیر ماشین بروند. ورم بزرگ، چشم کبود. زد و خورد پزرج خانواده با پلیس و ماشین آمبولانس.</p>
	<p>و سپس او به راهش ادامه می دهد، او در خیابان بعدی آقای کنراد بیچاره را می بیند. مرد چاق طاس می گوید . "اوہ از چیزی که پیش آمده بسیار متасفم." "حالتون چطوره؟"</p> <p>"خیلی خوبم، اما متاسفانه وقت ندارم. من دوستم، آقای فلیکس را ملاقات می کنم. ما می خواهیم باهم آبجو بنوشیم."</p>
	<p>مرد طاس تعجب می کند. "من که متوجه نمی شوم ،" "او نمی لذگ، او خیس نیست. او طوری به نظر می آید، که انگار هیچ اتفاقی برایش نیفتاده است. او دوباره تعجب می کند. من که واقعا هیچی نمی فهم."</p>
	<p>Ende</p>